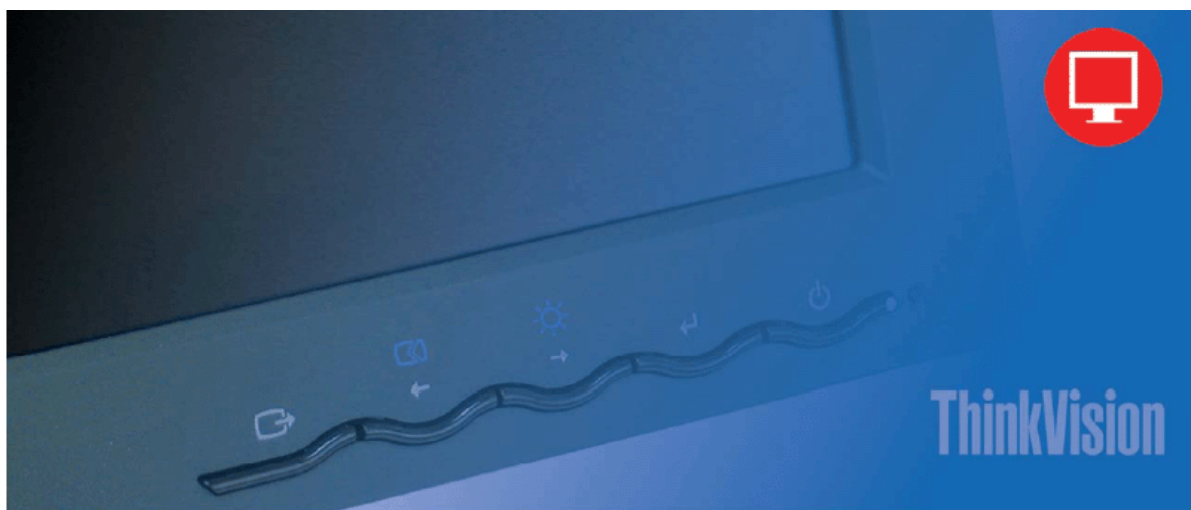


Think

Монитор L151 с жидкокристаллической панелью Руководство пользователя



Коды продуктов

9205-AB6

9165-AB6

Первое издание (июнь 2005 года)

©Copyright Lenovo 2005.

Portions© Copyright International Business Machines Corporation 2005.

All rights reserved.

U.S. GOVERNMENT USERS—RESTRICTEDRIGHTS : Our products and/or services are provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by the Government is subject to the GSA ADP Schedule contract with Lenovo Group Limited, if any, or the standard terms of this commercial license, or if the agency is unable to accept this Program under these terms, then we provide this Program under the provisions set forth in Commercial Computer Software—Restricted Rights at FAR 52.227-19, when applicable, or under Rights in Data-General, FAR 52.227.14 (Alternate III).

Оглавление

Информация о технике безопасности	i
Глава 1 Начало работы	1-1
Комплект поставки	1-1
Установка подставки и обращение с монитором	1-1
Обзор продукта	1-1
Типы настройки	1-1
Органы управления	1-2
Настройка монитора	1-2
Регистрация продукта	1-4
Глава 2 Настройка монитора	2-1
Удобство работы	1-1
Организация рабочего места	2-1
Выбор места для размещения монитора	2-1
Советы по правильной организации работы	2-2
Информация о специальных функциях доступа	2-3
Настройка изображения	2-3
Органы непосредственного управления	2-3
Экранное меню (OSD)	2-3
Выбор поддерживаемого режима работы монитора	2-5
Управление питанием	2-6
Уход за монитором	2-6
Отсоединение подставки монитора	2-7
Глава 3 Справочная информация	3-1
Спецификация монитора	3-1
Устранение неполадок	3-1
Настройка изображения вручную	3-3
Установка драйвера монитора вручную	3-3
Информация об обслуживании	3-6
Приложение А. Обслуживание и поддержка	A-1
Техническая поддержка по телефону	A-1
Список телефонов	A-1
Приложение В. Примечания	B-1
Товарные знаки	B-2

Информация о технике безопасности

Before installing this product, read the Safety Information.

مج، يجب قراءة دات السلامة

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前，请仔细阅读 **Safety Information**
(安全信息)。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí.

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας
(safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się
z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações sobre Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по
технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto produktu si prečítajte bezpečnostné informácie.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

安裝本產品之前，請先閱讀「安全資訊」。

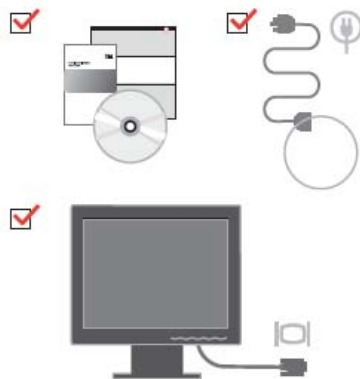
Глава 1 Начало работы

В этом Руководстве пользователя приведена подробная информация о мониторе ThinkVision™ L151 с жидкокристаллической панелью. Краткий обзор приведен в плакате Настройка, который поставляется вместе с монитором.

Комплект поставки

В коробке должны находиться следующие материалы:

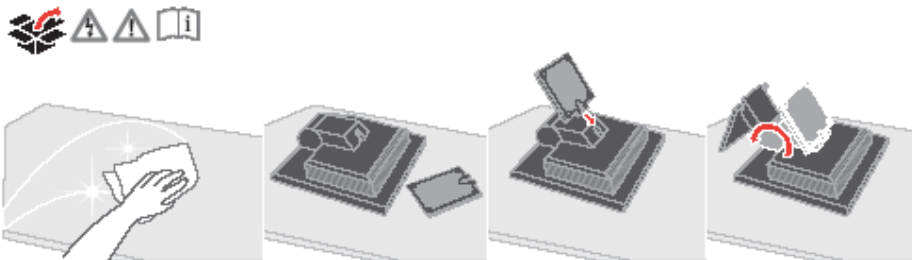
- Плакат Настройка монитора ThinkVision L151
- Руководство по технике безопасности, устранению неполадок и информация о гарантийных обязательствах
- Компакт-диск со справочной информацией и драйверами
- Монитор ThinkVision L151 с жидкокристаллической панелью.
- Кабель питания
- Аналоговый интерфейсный кабель – подключен к монитору



Установка подставки и обращение с монитором

Для установки монитора обратитесь к приведенным ниже иллюстрациям.

Примечание: Не прикасайтесь к экрану монитора. Стекло на поверхности экрана можно повредить при грубом обращении или при сильном нажатии.



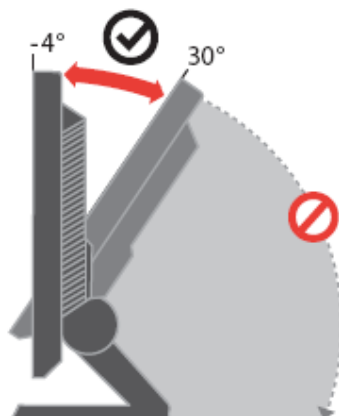
Примечание: Для подключения кронштейна VESA обратитесь к разделу “Снятие подставки монитора” на стр. 2-7.

Обзор продукта

В этом разделе приведена информация об изменении положения монитора, о работе с органами управления и о подключении защитного тросика замком.

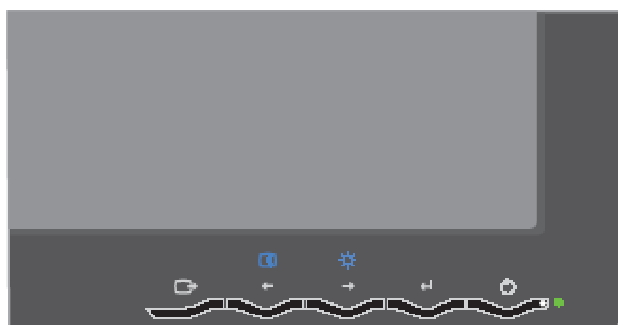
Типы настройки

На следующих рисунках проиллюстрированы углы поворота монитора.



Органы управления

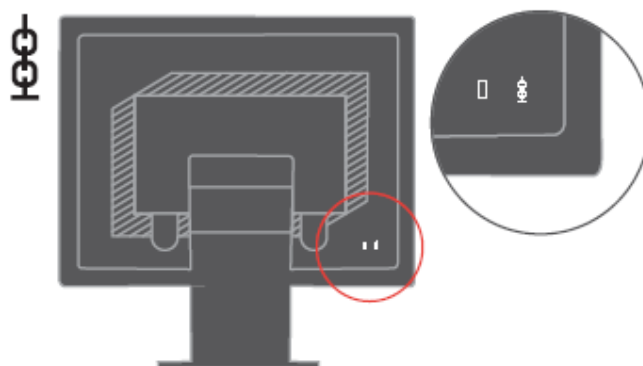
Для настройки изображения применяются органы управления, расположенные на передней панели монитора.



Информация об использовании этих органов управления приведена в разделе “Настройка изображения” на стр. 2-3.

Разъем для защитного тросика

Для защиты монитора от кражи к разьему, расположенному на задней стенке монитора (в правом нижнем углу) может подключаться защитный тросик. Необходимые инструкции вы можете найти в документации, поставляемой вместе с кабелем.



Настройка монитора

В этом разделе приведена информация, которая поможет вам настроить монитор.

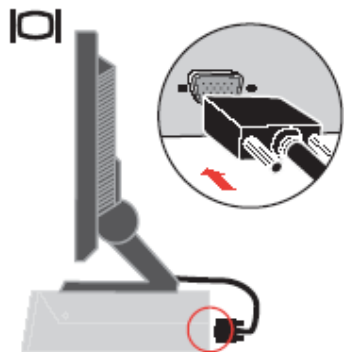
Подключение и включение монитора

Примечание: Перед выполнением описанной в этом разделе процедуры обязательно ознакомьтесь с информацией, приведенной в инструкциях по соблюдению техники безопасности, устранению неполадок и гарантийному обслуживанию.

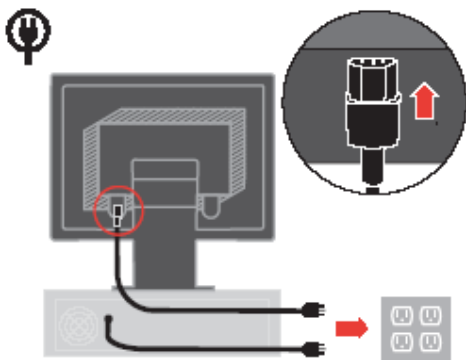
2. Выключите компьютер и все подключенные к нему устройства, а затем отключите от компьютера кабель питания.



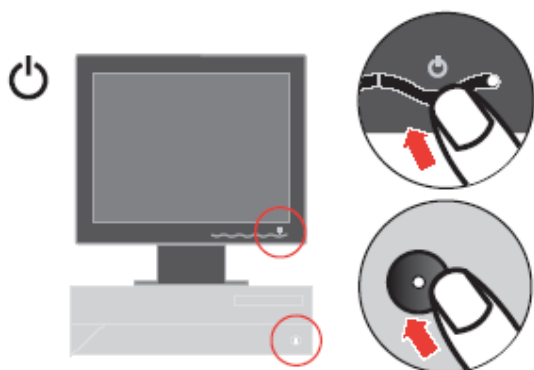
3. Подключите аналоговый сигнальный кабель к видеопорту на задней стенке компьютера.
Примечание: Второй конец сигнального кабеля уже подключен к монитору.



4. Подключите один конец кабеля питания к монитору, а второй – к заземленной розетке .



5. Включите монитор и компьютер.



6. Для установки драйвера монитора вставьте в дисковод компакт-диск Reference and Driver CD, выберите опцию установки драйвера и следуйте показанным на экране инструкциям .



7. Для оптимизации изображения нажмите кнопку автоматической настройки изображения. Автоматическая Для выполнения этой процедуры необходимо, чтобы монитор прогрелся в течение по крайней мере 15 минут. Для обычной работы это необязательно.



Примечание: Если изображение, показанное после автоматической настройки, вас не устраивает, то выполните процедуру настройки изображения вручную. См. раздел “Настройка изображения вручную” на стр. 3-3.

Регистрация продукта

Благодарим вас за приобретение монитора Lenovo™. Потратьте несколько минут и зарегистрируйте приобретенный монитор, предоставив Lenovo информацию, которая поможет нам более эффективно обслуживать вас в дальнейшем. Ваши комментарии помогают нам создавать и предлагать вам новые продукты и услуги. Кроме того, с их помощью мы можем находить более эффективные пути общения с нашими заказчиками. Для регистрации посетите Web-сайт

<http://www.lenovo.com/register>

Если в анкете на Web-сайте вы не укажете, что не хотите получать такую информацию, то Lenovo будет предоставлять вам информацию и обновления для зарегистрированных продуктов.

Глава 2 Настройка монитора

В этом разделе приведены сведения о настройке монитора и работе с ним.

Удобство работы

Правильная организация рабочего места позволяет наиболее эффективно использовать персональный компьютер и избежать дискомфорта. Рабочее место должно быть организовано таким образом, чтобы отвечать вашим требованиям и соответствовать выполняемой вами работе. Кроме того, для повышения производительности и сохранения здоровья следует соблюдать ряд дополнительных рекомендаций. Подробную информацию по этим вопросам вы можете найти на Web-сайте Healthy Computing по адресу <http://www.ibm.com/pc/ww/healthycomputing>

Организация рабочего места

Высота и размер рабочей поверхности должны обеспечивать удобство работы. Оборудование и материалы должны размещаться на рабочем месте с учетом того, как вы их используете. Не загромождайте рабочее место - на нем должно быть пространство для используемых в работе материалов. Наиболее часто используемые устройства, такие как компьютерная мышь или телефон, должны всегда быть под рукой. Размещение оборудования оказывает существенное влияние на позу, в которой вы обычно работаете. В следующих разделах рассказано о том, как оптимизировать размещение оборудования для обеспечения наиболее удобной позы.

Выбор места для размещения монитора

При выборе места для размещения монитора необходимо учесть следующие рекомендации:

- **Расстояние до монитора:** Оптимальное расстояние до экрана монитора составляет примерно от 510 мм до 760 мм (от 20 до 30 дюймов) и может зависеть от освещенности и времени дня. Изменить расстояние можно, переместив монитор, сменив позу или передвинув кресло, в котором вы сидите. Расстояние должно быть удобным для вас.
- **Высота размещения монитора:** Монитор должен находиться на такой высоте, чтобы обеспечить вертикальное положение головы и шеи. Если высота монитора не регулируется, то для достижения требуемой высоты вы можете воспользоваться какой-либо прочной подставкой. Общая рекомендация такова, что когда вы сидите в удобной позе, верхний край экрана должен находиться чуть ниже уровня глаз. Однако высота размещения монитора должна быть такой, чтобы линия взгляда, проведенная от ваших глаз к центру монитора, соответствовала оптимальному расстоянию до монитора и обеспечивала возможность работы без напряжения глаз.

- **Наклон:** Наклон монитора должен быть таким, чтобы показанное на экране изображение было видно как можно лучше и при этом не приходилось бы напрягать мышцы головы и шеи.
- **Положение по отношению к источникам света:** Монитор следует размещать таким образом, чтобы избежать возникновения на экране бликов или отражения светильников и окон.

Ниже приведен ряд советов, которые позволят сделать работу более эффективной и снизить утомляемость:

Интенсивность освещения должна соответствовать типу выполняемой работы.

Регуляторы яркости, контрастности и других параметров изображения на мониторе должны быть выставлены в положения, позволяющие работать без напряжения зрения.

Содержите экран в чистоте, что позволит вам полностью фокусировать свое внимание на показанном изображении.

Любая работа, связанная с продолжительной концентрацией взгляда, приводит к утомлению глаз. Обязательно делайте время от времени перерывы в работе, отводя взгляд от монитора и фокусируя взгляд на удаленных объектах для расслабления мышц глаза. При возникновении неприятных ощущений или чувства дискомфорта обратитесь к врачу.

Советы по правильной организации работы

Ниже приведены рекомендации, которые следует учитывать при работе с компьютером для повышения эффективности работы и сохранения здоровья.

- **Выбор удобной позы начинается с правильного размещения оборудования:** Организация рабочего места и размещение оборудования оказывают существенное влияние на позу, в которой вы обычно работаете за компьютером. При выборе размещения и ориентации оборудования обязательно учтите рекомендации, изложенные в разделе “Организация рабочего места” на стр. 2-1. Это позволит вам выбрать удобную позу и сделать работу более эффективной. Кроме того, всегда настраивайте компоненты компьютера и предметы офисной мебели в соответствии со своими текущими предпочтениями.
- **Небольшие изменения позы помогают избежать дискомфорта:** Чем дольше вы сидите и работаете за компьютером, тем более важное значение имеет ваша поза. Постарайтесь не сидеть в одной позе в течение длительного времени. Периодически меняйте позу, чтобы избежать появляющегося чувства дискомфорта. При изменении позы вносите также необходимые изменения в размещения и настройку оборудования и предметов мебели.
- **Короткие регулярные перерывы помогают сохранить здоровье при работе с компьютером:** Поскольку работа за компьютером обычно создает статическую нагрузку для организма, то необходимо периодически делать короткие перерывы в работе. Во время перерыва встаньте с кресла, потянитесь, пройдитесь или займитесь на некоторое время какой-нибудь задачей, не требующей взаимодействия с

компьютером. Краткий перерыв в работе позволяет подвигаться и сменить позу с тем, чтобы затем с новыми силами вернуться к работе.

Информация о специальных функциях доступа

Lenovo уделяет особое внимание предоставлению доступа к информации и современным технологиям людям с ограниченными физическими возможностями. Новые технологии позволяют выбрать наиболее удобный способ обращения к информации. Некоторые из таких технологий уже реализованы в вашей операционной системе; другие могут быть реализованы в отдельных продуктах, с которыми можно ознакомиться на Web-сайте

<http://www.ibm.com/able/>

Настройка изображения



В этом разделе рассказано об органах управления, применяемых для настройки изображения.

Органы непосредственного управления

Органы непосредственного управления могут применяться, когда экранное меню (OSD) не показано

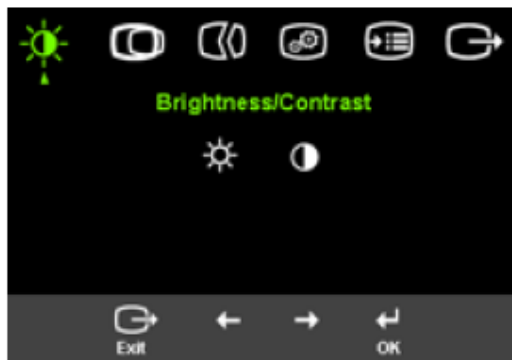
Примечание: Органы непосредственного управления окрашены в синий цвет.

Таблица 2-1. Органы непосредственного управления







Значок	Орган управления	Описание
	Настройка изображения	Активирует автоматическую настройку изображения
	Яркость	Непосредственная настройка яркости.

Экранное меню (OSD)

С помощью экранного меню вы можете настраивать различные параметры монитора, как это показано ниже.



Для изменения параметров изображения выполните следующие действия:




1. Нажмите кнопку . Будет показано главное экранное меню.
2. С помощью кнопок  и  перейдите к требуемому значку. Выберите значок и нажмите  для выполнения соответствующей ему функции. При наличии вложенных меню вы можете перемещаться между опциями с помощью кнопок  и . Для выбора нужной

функции нажмите . Для настройки воспользуйтесь кнопками и . Для сохранения внесенных изменений нажмите кнопку .

3. Для выхода из вложенного меню или из главного экранного меню нажмите кнопку .
4. Для блокировки экранного меню нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 10 секунд. Это позволяет избежать случайного изменения параметров в экранном меню. Для снятия блокировки снова нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 10 секунд.

Таблица 2-2. Функции экранного меню

Значок в главном экранном меню	Вложенные меню	Описание
Яркость/контрастность	Яркость	Настройка яркости
Сдвиг изображения	Контрастность	Настройка разности между светлыми и темными областями изображения
	Сдвиг по горизонтали	Перемещает изображение влево и вправо.
	Сдвиг по вертикали	Перемещает изображение вверх и вниз.
Сдвиг изображения	Автоматическая	Автоматически оптимизирует изображение.
	Вручную	Позволяет оптимизировать изображение вручную. См. раздел "Настройка изображения вручную" на стр. 3-3. Clock Phase Сохранение
Настройка изображения	Цвет	Настраивает интенсивность красного, зеленого и синего компонентов цвета.
	Стандартный режим	По умолчанию Красный Синий
	Пользовательский	Красный: Изменяет насыщенность красной составляющей цвета. Зеленый: Изменяет насыщенность зеленой составляющей цвета. Синий: Изменяет насыщенность синей составляющей цвета. Сохранение Сохраняет пользовательские параметры настройки цвета.
Опции	Информация	Показывает значения разрешения, частоты развертки и сведения о мониторе. Примечание: Этот пункт меню не позволяет изменять значения параметров.
	Язык	В этом разделе перечислены языки, поддерживаемые в меню монитора. Примечание: Выбранный язык относится только к сообщениям экранного меню. Он никак не влияет на применяемое программное обеспечение.
	Размещение меню	Позволяет настраивать размещение меню на экране.
	По умолчанию	Возвращает меню в положение по умолчанию.

	Пользовательское	По горизонтали: Сдвигает экранное меню по горизонтали. По вертикали: Сдвигает экранное меню по вертикали. Сохранение
	 Заводская настройка	Отмена Сброс Устанавливает для всех параметров монитора заводские значения по умолчанию.
	Специальные функции	Позволяет задать параметры, управляющие специальными функциями доступа к меню.  Частота повторения: Для изменения нажмите ← или → . - Выкл. По умолчанию Медленно  Тайм-аут меню: Указывает, сколько секунд экранное меню будет оставаться активным после нажатия последней кнопки.

Выбор поддерживаемого режима работы монитора

Режимом работы монитора управляет компьютер. Таким образом, подробную информацию по изменению режимов вы сможете найти в документации, прилагаемой к вашему компьютеру.

При изменении режимов может изменяться размер, расположение и форма изображения. Это нормальное явление. Для восстановления правильной настройки изображения вы можете воспользоваться органами управления монитором.

В отличие от мониторов с электронно-лучевой трубкой, требующих для минимизации мерцания как можно более высокой частоты вертикальной развертки, жидкокристаллические мониторы не мерцают.

Примечание: Если к вашему компьютеру ранее был подключен монитор с электронно-лучевой трубкой и в настоящее время применяется режим, не поддерживаемый монитором с жидкокристаллическим экраном, то вам может потребоваться временно подключить старый монитор и выбрать поддерживаемый режим. Рекомендуется выбрать режим, соответствующий собственному разрешению монитора, т.е. 1024 x 768 с частотой 60 Гц.

Для перечисленных ниже режимов оптимизация изображения выполнена на заводе.

Таблица 2-3. Заводские режимы работы монитора

Разрешение	Частота вертикальной развертки
640x350	70 Гц
640x480	60 Гц, 66 Гц, 72 Гц, 75 Гц
720x400	70 Гц
800x600	60 Гц, 72 Гц, 75 Гц
1024x768	60 Гц, 70 Гц, 75 Гц

Управление питанием

Функция управления питанием активизируется, когда компьютер определяет, что вы не использовали клавиатуру или мышь на протяжении определенного интервала времени.

Существует несколько состояний функции управления питанием, описанных в приведенной ниже таблице.

Для более эффективного использования энергии выключайте монитор в конце рабочего дня, а также в тех случаях, когда вы в течение долгого времени не работаете с компьютером.

Таблица 2-4. Индикатор питания

Состояние	Индикатор питания	Экран	Восстановление работы	Стандарт
Включен	Светится зеленым цветом	Обычная работа		
Режим ожидания	Светится желтым цветом	Пустой	Нажмите любую клавишу или передвиньте мышь. Перед появлением изображения возможна некоторая задержка. При отсутствии видеосигнала монитор также переходит в режим ожидания.	ENERGY STAR
Выкл.	Выкл.	Пустой	Нажмите любую клавишу или передвиньте мышь. Перед появлением изображения возможна некоторая задержка.	ENERGY STAR

Уход за монитором

Перед обслуживанием монитора обязательно отключайте его питание.

Запрещается:

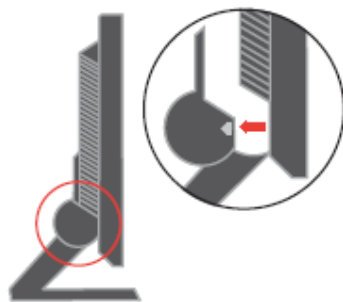
- Использовать воду или другие жидкости для очистки монитора.
- Использовать растворители или абразивные чистящие средства.
- Использовать для очистки монитора или других электрических устройств легковоспламеняющиеся материалы.
- Прикасаться к поверхности экрана острыми предметами или абразивными материалами. Такое прикосновение может привести к неустранимому повреждению экрана.
- Использовать чистящие средства с антистатическими растворами или другими аналогичными добавками. Это может привести к повреждению покрытия экрана.

Как следует ухаживать за монитором:

- Слегка смочите мягкую ткань водой и протрите панели и экран монитора.
- Следы пальцев и жирные пятна следует удалять тканью, смоченной в слабом растворе моющего средства.

Снятие подставки монитора

Сожмите боковые стенки цилиндра и сдвиньте его по стрелке, как показано на рисунке



Теперь у вас есть доступ к винтам, крепящим монитор к подставке.

Глава 3 Справочная информация

В этом разделе вы найдете подробную спецификацию монитора, инструкции по установке драйвера монитора вручную, сведения об устранении неполадок, а также информацию об обслуживании.

Спецификация монитора

Таблица 3-1. Спецификация монитора модели 9205-AB6

Размеры	Высота Глубина Ширина	344,3 мм (13,56 дюйма) 155,5 мм (6,12 дюйма) 338,0 мм (13,3 дюйма)
Подставка	Угол наклона	-4°/+30°
Кронштейн VESA	Поддерживается	100 мм (3,94 дюйма) Продается отдельно.
Изображение	Размер видимой области Макс. высота Макс. ширина Размер пикселя	381,00 мм (15,0 дюйма) 228,10 мм (8,98 дюйма) 304,13 мм (11,97 дюйма) 0,297 мм(0,011 дюйма)
Питание	Напряжение питания Макс. потребляемый ток	100 – 240 В~, 60/50 ± 3 Гц 1,5 А
Потребляемая мощность Примечание: Значения потребляемой мощности приведены для монитора с блоком питания.	Обычная работа/ Режим ожидания/ Выключен Выключен	< 30 Вт < 2 Вт < 1 Вт
Видео вход	Входной сигнал Размер изображения по горизонтали Размер изображения по вертикали Частота синхронизации	Аналоговый, 75 Ом, 0,7 В 1024 пикселей (макс.) 768 строк (макс.) 80 МГц
Канал связи	VESA DDC	CI
Поддерживаемые режимы экрана (стандартные режимы VESA в указанных диапазонах)	Частота горизонтальной развертки	30 кГц – 63 кГц 56 Гц – 76 Гц
	Собственное разрешение	1024 x 768 при 60 Гц
Температура	Работа Хранение Транспортировка	от 10° до 35°C (от 5° до 95°F) от -20° до 60°C (от -4° до 140°F) от -20° до 60°C (от -4° до 140°F)

Таблица 3-1. Спецификация монитора модели 9417-Axx (продолжение)

Влажность	Работа	от 10% до 80%
	Хранение	от 5% до 95%
	Транспортировка	от 5% до 95%

Устранение неполадок

Если при настройке или работе с монитором вы столкнетесь с какими-либо неполадками, то вы можете попробовать устранить их самостоятельно. Перед обращением к продавцу или в Lenovo, попробуйте выполнить рекомендации,

относящиеся к возникшей неполадке.

Таблица 3-2. Устранение неполадок









Признак	Возможная причина	Рекомендуемые действия	Информация
На экране показаны слова "Out of Range" и индикатор питания мигает зеленым.	На компьютере выбран режим дисплея, не поддерживаемый монитором.	Если вы заменили старый монитор, то снова подключите его к компьютеру и выберите режим дисплея, поддерживаемый новым монитором. При работе с Windows перезапустите систему в безопасном режиме и выберите поддерживаемый режим дисплея. Если устранить неполадку не удалось, обратитесь в центр поддержки.	"Выбор поддерживаемого режима работы" на стр. 2-5
Низкое качество изображение.	Ненадежный контакт видеокабеля, соединяющего компьютер с монитором.	Убедитесь, что сигнальный видеокабель надежно подключен к компьютеру и к монитору.	"Подключение и включение монитора" на стр. 1-2
	Неправильная настройка цветов.	Измените настройку цветов с помощью экранного меню.	"Настройка изображения" на стр. 2-3
	Не была выполнена автоматическая настройка изображения.	Выполните автоматическую настройку изображения.	"Настройка изображения" на стр. 2-3
Индикатор питания не горит и изображение отсутствует.	Питание монитора выключено. Не подключен или ненадежно подключен кабель питания. Нет напряжения в розетке.	Надежно подключите кабель питания. Проверьте наличие напряжения в розетке. Включите монитор. Воспользуйтесь другим кабелем питания. Воспользуйтесь другой розеткой.	"Подключение и включение монитора" на стр. 1-2
Экран пуст и индикатор питания горит желтым или мигает зеленым цветом	Монитор находится в режиме ожидания	Нажмите любую клавишу на клавиатуре компьютера или передвиньте мышь. Проверьте выбранные на компьютере параметры питания.	"Управление питанием" на стр. 2-6
Низкое качество изображение.	Сигнальный кабель не подключен или подключен ненадежно.	Убедитесь, что видеокабель надежно подключен к системе.	"Подключение и включение монитора" на стр. 1-2
	На мониторе установлен минимальный уровень яркости и контрастности изображения.	Настройте яркость и контрастность изображения с помощью экранного меню.	"Настройка изображения" на стр. 2-3
	Не была выполнена автоматическая настройка изображения.	Выполните автоматическую настройку изображения.	"Настройка изображения" на стр. 2-3

Неправильный цвет одного или нескольких пикселей.	Это особенность жидкокристаллических мониторов, не являющаяся дефектом.	Если отсутствует более пяти пикселей, то обратитесь в центр поддержки IBM.	Приложение А, "Обслуживание и поддержка" на стр. А-1
Нечеткие строки текста или размытое изображение. Горизонтальные или вертикальные линии поверх изображения.	Изображение не оптимизировано. Параметры дисплея не оптимизированы.	Выберите на компьютере разрешение в соответствии с собственным разрешением монитора: 1024 x 768 при частоте 60 Гц.	"Настройка изображения вручную" на стр. 3-3
		Выполните автоматическую настройку изображения. Если полученный результат вас не устраивает, выполните настройку изображения вручную.	"Выбор поддерживаемого режима работы" на стр. 2-5
		При работе с разрешением, равным собственному разрешению монитора, можно выполнить дополнительную настройку, изменив на компьютере значение количества точек на дюйм (DPI).	Для изменения этого параметра нажмите кнопку Дополнительно в окне свойств дисплея.

Настройка изображения вручную

Если изображение, показанное после автоматической настройки, вас не устраивает, то выполните процедуру настройки изображения вручную.

Примечание: Подождите около 15 минут, дав монитору возможность прогреться.

1. Нажмите кнопку , расположенную в нижней части монитора. Будет показано главное экранное меню.
2. С помощью кнопок  и  выберите  и нажмите кнопку  для изменения.
3. С помощью кнопок  и  выберите настройку частоты (Clock) или фазы (Phase).
4. Clock (частота) - позволяет настроить количество пикселей, прорисовываемых за один проход по горизонтали. Если значение выбрано неправильно, то на экране будут видны вертикальные полосы, а ширина изображения будет неправильной.
5. Phase - позволяет изменить фазу сигнала синхронизации. При неправильно выбранном значении на светлом изображении будут видны горизонтальные искажения.
6. Если изображение выглядит правильно, сохраните значения частоты и фазы.
7. Нажмите кнопку  для выхода из экранного меню.

Установка драйвера монитора вручную

Ниже приведены инструкции по установке драйвера монитора вручную в операционных системах Microsoft® Windows XP® и Microsoft Windows 2000 Professional. Сведения об автоматической установке приведены в разделе Установка драйвера на компакт-диске *Reference and Driver CD*.

Установка драйвера монитора в Windows XP

Для того чтобы воспользоваться предусмотренной в Windows XP функцией Plug-and-Play, необходимо скопировать файлы с компакт-диска *Reference and Driver CD*.

Выполните приведенные в этом разделе инструкции перед переходом к процедуре автоматической настройки изображения в Windows XP.

1. Выключите компьютер и все подключенные к нему устройства.
2. Проверьте правильность подключения монитора.
3. Включите монитор, а затем системный блок. Дождитесь загрузки
4. Windows XP.
5. Откройте окно свойств дисплея. Для этого выберите опции Пуск → Настройка → Панель управления дважды щелкните на значке Экран.
6. Щелкните на вкладке Настройка.
7. Нажмите кнопку Дополнительно.
8. Щелкните на вкладке Монитор.
9. Нажмите кнопку Свойства.
10. Перейдите на вкладку Драйверы.
11. Откройте окно Мастера обновления аппаратного обеспечения. Для этого выберите опцию Обновить драйвер и нажмите кнопку Далее.
12. Выберите вариант Установить из перечисленных расположений или из указанного расположения и нажмите кнопку Далее.
13. 12. Вставьте в дисковод установочный компакт-диск и нажмите кнопку Установить с диска.
14. Нажмите кнопку ОК.
15. Выберите букву, соответствующую компакт-дису.
16. Выберите Монитор ThinkVision L151 и нажмите ОК. Файлы будут скопированы с компакт-диска на жесткий диск вашего компьютера.
17. Закройте все окна и достаньте компакт-диск из дисковода.
18. Перезагрузите компьютер. Система автоматически установит максимальную частоту вертикальной развертки и цветовой профайл.

В жидкокристаллических мониторах, в отличие от традиционных, увеличение частоты вертикальной развертки не приводит к повышению качества изображения. Lenovo рекомендует использовать разрешение 1024 x 768 с частотой обновления 60 Гц или 640 x 480 с частотой 60 Гц.

Установка драйвера монитора в Windows 2000

Для того чтобы воспользоваться предусмотренной в Windows 2000 функцией Plug-and-Play, необходимо скопировать файлы с компакт-диска *Reference and Driver CD*.

Выполните приведенные в этом разделе инструкции перед переходом к процедуре автоматической настройки изображения в Windows 2000.

1. Выключите компьютер и все подключенные к нему устройства.
2. Проверьте правильность подключения монитора.
3. Включите монитор, а затем системный блок. Дождитесь загрузки Windows 2000.
4. Откройте окно свойств дисплея. Для этого выберите опции **Пуск** → **Настройка** → **Панель управления** дважды щелкните на значке **Экран**.
5. Щелкните на вкладке **Настройка**.
6. Нажмите кнопку **Дополнительно**.
7. Щелкните на вкладке **Монитор**.
8. Нажмите кнопку **Свойства**.
9. Перейдите на вкладку **Драйверы**.
10. Откройте окно **Мастера обновления драйвера устройства**. Для этого нажмите кнопку **Обновить драйвер**, а затем - кнопку **Далее**.
11. Выберите вариант **Показать список известных драйверов для этого устройства, из которого я самостоятельно выберу подходящий** и нажмите кнопку **Далее**.
12. Вставьте в дисковод установочный компакт-диск и нажмите кнопку **Установить с диска**.
13. Нажмите кнопку **ОК**.
14. Выберите букву, соответствующую компакт-дису.
15. Выберите **Монитор ThinkVision L151** и нажмите **ОК**. Файлы будут скопированы с компакт-диска на жесткий диск вашего компьютера.
16. Закройте все окна и достаньте компакт-диск из дисковода.
17. Перезагрузите компьютер. Система автоматически установит максимальную частоту вертикальной развертки и цветовой профайл.

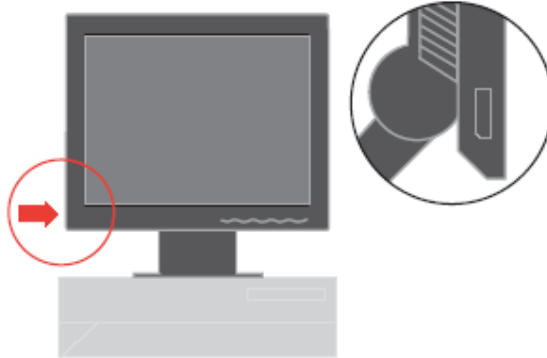
Как обратиться за поддержкой

Если вам не удалось самостоятельно устранить возникшую неполадку, обратитесь в центр поддержки Lenovo. Сведения о центрах поддержки заказчиков приведены в Приложении А, “Обслуживание и поддержка” на стр. А-1

Информация об обслуживании

Коды продуктов

Код продукта указан на боковой панели монитора, как показано на следующем рисунке.



Ответственность заказчика

Гарантия не распространяется на мониторы, которые были повреждены в результате несчастного случая, неправильного использования, неосторожного обращения, неправильной установки или использования, не отвечающего спецификациям устройства и инструкции по его применению. Гарантия также не распространяется на мониторы, поврежденные в результате стихийных бедствий или других событий, внесения несанкционированных изменений или выполнения неквалифицированного ремонта.

Ниже приведены примеры неправильного использования или неаккуратного обращения, на которые не распространяется условия гарантийного ремонта и обслуживания:

На экране монитора с электронно-лучевой трубкой выжжено изображение. Во избежание такой неполадки используйте движущиеся экранные заставки или функции управления питанием.

Физически повреждены крышки, панели или кабели.

На экране присутствуют царапины или проколы.

Запасные части

Следующие компоненты предназначены для использования сотрудниками обслуживающих организаций и официальных дилеров Lenovo для выполнения гарантийных обязательств.

Перечисленные запасные части предназначены только для обслуживания. В следующей таблице приведены сведения для модели 9205-AB6.

Таблица 3-3. Список запасных частей

Код FRU (заменяемого компонента)	Описание	Цвет	Тип и модель (MTM)
40Y7262	FRU L151 Монитор	Черный	9205-AB6
40Y7264	FRU L151, сигнальный кабель (аналоговый)	Черный	9205-AB6
40Y7265	FRU L151, подставка	Черный	9205-AB6
40Y7266	FRU L151, основание	Черный	9205-AB6

Приложение А. Обслуживание и поддержка

Ниже приведена информация о предоставлении технической поддержки по приобретенному вами продукту во время гарантийного периода и после его завершения, на протяжении всего срока службы продукта. Подробные условия гарантийного обслуживания приведены в Заявлении Lenovo об ограниченной гарантии.

Электронная техническая поддержка

Электронная техническая поддержка обеспечивается на протяжении всего срока службы продукта посредством Web-сайта поддержки персональных компьютеров <http://www.lenovo.com/think/support>.

Во время гарантийного периода вы можете воспользоваться услугами по замене или обмену неисправных компонентов. Кроме того, если монитор установлен в компьютере ThinkPad или ThinkCentre, то возможно обслуживание с выездом к заказчику. Специалист службы технической поддержки поможет вам выбрать оптимальный вариант.

Техническая поддержка по телефону

Поддержка процедур установки и настройки с помощью центра поддержки заказчиков может быть отменена или переведена на платную основу по выбору Lenovo в течение 90 дней после прекращения продаж продукта. Дополнительные услуги поддержки, включая пошаговую поддержку установки, вы можете получить за установленную плату.

Для обеспечения наиболее эффективной поддержки во время разговора со специалистом службы технической поддержки постарайтесь иметь под рукой как можно больше следующих сведений:

- Название компонента
- Код компонента
- Документ, подтверждающий покупку
- Название производителя компьютера, название модели, серийный номер и руководство
- Точный текст сообщения об ошибке (если оно было показано)
- Описание неполадки
- Информация об аппаратной и программной конфигурации системы

Если это возможно, звоните, находясь за клавиатурой компьютера. Сотрудник службы технической поддержки может попросить вас воспроизвести неполадку.

Список телефонов

Номера телефонов могут быть изменены без предварительного уведомления. Для просмотра обновленного списка телефонов посетите Web-страницу <http://www.lenovo.com/think/support> и выберите ссылку **Support phone list**.

Страна или регион	Номер телефона
Австралия	131-426 (английский язык)
Австрия	Общая поддержка: 01-24592-5901 Гарантийное обслуживание и поддержка: 01-211-454-610 (немецкий язык)
Аргентина	0800-666-0011 (испанский язык)
Африка	Африка: +44 (0)1475-555-055 Южная Африка: +27-11-3028888 и 0800110756 Центральная Африка: обращайтесь к ближайшему бизнес-партнеру IBM
Бельгия	Общая поддержка: 02-210-9820 (французский язык) Общая поддержка: 02-210-9800 (французский язык) Гарантийное обслуживание и поддержка: 01-211-454-610 (фламандский и французский языки)

Страна или регион	Номер телефона
Ближний Восток	+44 (0)1475-555-055
Боливия	0800-0189 (испанский язык)
Бразилия	Сан-Паоло: (11) 3889-8986 Бесплатный звонок из других регионов: 0800-7014-815 (португальский язык)
Великобритания	Общая поддержка: 01475-555-055 Гарантийное обслуживание и поддержка (аппаратное обеспечение): 08705-500-900 Гарантийное обслуживание и поддержка (программное обеспечение): 08457-151-516 (английский язык)
Венгрия	+36-1-382-5720
Венесуэла	0-800-100-2011 (испанский язык)
Вьетнам	Северные регионы и Ханой: 84-4-8436675 Южные регионы и Хо-ши-мин: 84-8-829-5160 (английский и вьетнамский языки)
Гватемала	335-8490 (испанский язык)
Германия	Общая поддержка: 07032-15-49201 Гарантийное обслуживание и поддержка: 01805-25-35-58 (немецкий язык)
Гондурас	Тегусегальпа и Сан-Педро Сула: 232-4222 Сан-Педро Сула: 552-2234 (испанский язык)
Греция	+30-210-680-1700
Дания	Общая поддержка: 4520-8200 Гарантийное обслуживание и поддержка: 7010-5150 (датский язык)
Доминиканская республика	566-4755 566-5161, добавочный 8201 Бесплатный звонок в пределах Доминиканской республики: 1-200-1929 (испанский язык)
Индия	1600-44-6666 Дополнительный номер: +91-80-2678-8940 (английский язык)
Индонезия	800-140-3555 +62-21-251-2955 (английский и индонезийский язык)
Ирландия	Общая поддержка: 01-815-9202 Гарантийное обслуживание и поддержка: 01-881-1444 (английский язык)
Испания	91-714-7983 91-397-6503 (испанский язык)
Италия	Общая поддержка: 02-7031-6101 Гарантийное обслуживание и поддержка: +39-800-820094 (итальянский язык)
Канада	1-800-565-3344 (английский и французский языки) Торонто: 416-383-3344
Кипр	+357-22-841100
Китай	800-810-1818 (мандаринский язык)
Китай (особый административный район Гонконг)	Домашние PC: 852-2825-7799 Коммерческие PC: 852-8205-0333 ThinkPad и WorkPad: 852-2825-6580 (кантонский, английский, путунхуа)

Страна или регион	Номер телефона
Колумбия	1-800-912-3021 (испанский язык)
Корея	1588-5801 (корейский язык)
Коста-Рика	284-3911 (испанский язык)
Латвия	+386-61-1796-699
Литва	+386-61-1796-699
Люксембург	+352-298-977-5063 (французский язык)
Малайзия	1800-88-8558 (английский язык, индонезийский, малайский)
Мальта	+356-23-4175
Мексика	001-866-434-2080 (испанский язык)
Нидерланды	+31-20-514-5770 (голландский)
Никарагуа	255-6658 (испанский язык)
Новая Зеландия	0800-446-149 (английский язык)
Норвегия	Общая поддержка: 6681-1100 Гарантийное обслуживание и поддержка: 8152-1550 (норвежский язык)
Панама	206-6047 (испанский язык)
Перу	0-800-50-866 (испанский язык)
Польша	+48-22-878-6999
Португалия	+351-21-892-7147 (португальский)
Российская Федерация	+7-095-940-2000 (русский язык)
Румыния	+4-021-224-4015
Сингапур	1800-3172-888 (английский язык, индонезийский, малайский)
Словакия	+421-2-4954-1217
Словения	+386-1-4796-699
США	1-800-426-7378 (английский язык)
Таиланд	1-800-299-229 (тайский язык)
Тайвань	886-2-8723-9799 (мандаринский язык)
Турция	00800-4463-2041 (турецкий язык)
Уругвай	000-411-005-6649 (испанский язык)
Филиппины	1800-1888-1426 +63-2-995-8420 (английский и филиппинский язык)
Финляндия	Общая поддержка: 09-459-6960 Гарантийное обслуживание и поддержка: +358-800-1-4260 (финский язык)
Франция	Общая поддержка: 0238-557-450 Гарантийная поддержка и обслуживание (аппаратное обеспечение): 0810-631-213 Гарантийная поддержка и обслуживание (программное обеспечение): 0810-631-020 (французский язык)
Хорватия	0800-0426
Чешская республика	+420-2-7213-1316
Чили	800-224-488 (испанский язык)
Швейцария	Общая поддержка: 058-333-0900 Гарантийное обслуживание и поддержка: 0800-55-54-54 (немецкий, французский, итальянский язык)
Швеция	Общая поддержка: 08-477-4420 Гарантийное обслуживание и поддержка: 077-117-1040 (шведский язык)

Страна или регион	Номер телефона
Шри-Ланка	+94-11-2448-442 (английский язык)
Эквадор	1-800-426911 (испанский язык)
Эль-Сальвадор	250-5696 (испанский язык)
Эстония	+386-61-1796-699
Япония	<p>Настольные компьютеры: Бесплатный телефон: 0120-887-870 Международные звонки: +81-46-266-4724 ThinkPad: Бесплатный телефон: 0120-887-874 Международные звонки: +81-46-266-4724</p>
Япония	<p>По обоим номерам отвечает автоответчик на японском языке. Для получения поддержки на английском языке дождитесь ответа оператора после завершения сообщения на японском языке. Скажите оператору «English support please», и ваш звонок будет передан англоговорящему оператору. Программное обеспечение для PC: 0120-558-695 Звонки из других стран: +81-44-200-8666 (японский язык)</p>

Приложение В. Примечания

Описанные в настоящем документе продукты, услуги и предложения Lenovo могут предоставляться не во всех странах. Информацию о продуктах и услугах, предоставляемых в вашем регионе, вы можете получить в местном представительстве Lenovo. Ссылки на продукты, программы и услуги Lenovo не означают и не подразумевают, что можно использовать только продукты, программы или услуги Lenovo. Могут применяться любые функционально эквивалентные продукты, программы или услуги, не нарушающие прав Lenovo на интеллектуальную собственность. Однако ответственность за проверку совместимости и обеспечение работоспособности продуктов, программ и услуг, предоставляемых не Lenovo, лежит на пользователе.

Lenovo может располагать патентами или рассматриваемыми заявками на патенты, относящимися к предмету данной публикации. Получение данного документа не означает предоставления каких-либо лицензий на эти патенты. Запросы на приобретение лицензий следует направлять в письменном виде по следующему адресу:

Lenovo (United States), Inc.
500 Park Offices Drive, Hwy. 54
Research Triangle Park, NC 27709
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing

LENOVO GROUP LTD. ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ДАННУЮ ПУБЛИКАЦИЮ НА УСЛОВИЯХ “КАК ЕСТЬ”, БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ТАКОВЫМИ, ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ ГАРАНТИИ СОХРАНЕНИЯ ПРАВ, КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КАКИХ-ЛИБО ЦЕЛЕЙ. В некоторых странах для ряда сделок не допускается отказ от явных или предполагаемых гарантий; в таком случае данное положение к вам не относится.

В данной публикации могут встретиться технические неточности или типографские опечатки. В публикацию время от времени вносятся изменения, которые будут отражены в следующих изданиях. Lenovo может в любой момент без предварительного уведомления внести изменения в продукты или программы, которые описаны в данной публикации.

Описанные в настоящем документе продукты не предназначены для использования в имплантатах и других устройствах, обеспечивающих жизнедеятельность, когда неисправность устройства может привести к смерти или нанесению серьезного ущерба здоровью. Приведенная в настоящем документе информация не влияет на предоставляемые Lenovo спецификации и гарантии. Никакая из частей настоящего документа не может служить явной или подразумеваемой лицензией или гарантией возмещения убытков в соответствии с правами на интеллектуальную собственность Lenovo и третьих сторон. Все приведенные в настоящей документации сведения получены в среде с определенными параметрами и представлены лишь в качестве иллюстрации. Результаты, полученные в реальной рабочей среде, могут отличаться от указанных.

Lenovo может использовать или распространять любую предоставленную вами информацию любым способом, какой сочтет нужным, без каких либо обязательств по отношению к вам.

Любые встречающиеся в данной публикации ссылки на Web-сайты, не принадлежащие Lenovo, приведены только для удобства пользователей и не являются рекламой этих Web-сайтов. Опубликованные на этих Web-сайтах материалы не входят в состав материалов Lenovo, относящихся к данному продукту, и ответственность за их применение лежит на пользователе.

Все приведенные данные о производительности были получены в контролируемой среде. Результаты, полученные в реальной рабочей среде, могут существенно отличаться от указанных. Некоторые измерения могли производиться в системах, находящихся на этапе разработки, поэтому нельзя гарантировать, что в серийно поставляемых системах соответствующие параметры будут иметь те же значения. Результаты некоторых измерений были получены методом экстраполяции. Фактические результаты могут отличаться от приведенных значений. При использовании данного документа обязательно проверьте, насколько приведенные сведения соответствуют вашей среде.

Товарные знаки

Следующие названия являются товарными знаками Lenovo в США и/или других странах:

Lenovo
ThinkCentre
ThinkPad
ThinkVision

Microsoft, Windows и Windows NT - товарные знаки Microsoft Corporation в США и/или других странах.

Другие названия компаний, продуктов и услуг могут быть товарными знаками соответствующих владельцев.